

Leistungserklärung

Nr.: 62388501-CPR1 (Version: 20170328)

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Jungborn Wand WC Oreno

2. Verwendungszweck(e):

Persönliche Hygiene

3. Hersteller:

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. Bevollmächtigter:

-

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

4

6. Harmonisierte Norm:

EN 997

7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Spülanforderungen	Bestanden	EN 997
Rückflussverhinderung	Bestanden	EN 997
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 997
Statische Belastbarkeit	Bestanden	EN 997
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 997

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back

Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR

Bornheim, 28.03.2017



Déclaration de performance
Numéro : 62388501-CPR1 (Version : 20170328)

1. Code d'identification clair du type de produit :

WC mural Jungborn Oreno

2. Fonction(s) :

Hygiène personnelle

3. Fabricant :

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Allemagne

4. Mandataire :

-

5. Système(s) en vue de l'évaluation et du contrôle de la performance :

4

6. Norme harmonisée :

EN 997

7. Performance(s) déclarée(s) :

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Exigences chasse d'eau	Test réussi	EN 997
Prévention de reflux	Test réussi	EN 997
Nettoyabilité	Test réussi	EN 997
Résistance aux charges statiques	Test réussi	EN 997
Durabilité	Test réussi	EN 997

La performance du produit présent correspond à la performance déclarée / aux performances déclarées. Le fabricant cité plus haut est l'unique responsable de l'élaboration de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant de :

Andreas Back

Responsable gestion de la qualité, environnement et CSR

Bornheim, 28/03/2017



Dichiarazione di prestazione
N.: 62388501-CPR1 (Versione: 20170328)

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

Jungborn WC parete Oreno

2. Scopo(i) di utilizzo:

igiene personale

3. Fabbricante:

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. Rappresentante autorizzato:

-

5. Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione:

4

6. Norma armonizzata:

EN 997

7. Prestazione(i) dichiarata(e):

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
Requisiti per il lavaggio	Superata	EN 997
Prevenzione riflusso	Superata	EN 997
Lavabilità	Superata	EN 997
Capacità di carico statico	Superata	EN 997
Durevolezza	Superata	EN 997

La prestazione del prodotto precedente corrisponde alla(e) prestazione(i) dichiarata(e). Per la redazione della dichiarazione di prestazione in accordo con il regolamento (EU) n. 305/2011 è responsabile esclusivamente il produttore sopracitato.

Firmato in nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back

Responsabile Qualità, Ambiente & CSR

Bornheim, 28.03.2017

Prestatieverklaring

Nr.: 62388501-CPR1 (versie: 20170328)

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

Jungborn wand-wc Oreno

2. Beoogd gebruik:

Persoonlijke hygiëne

3. Fabrikant:

HORNBAACH Bouwmarkt (Nederland) BV

Grootslag 1-5

3991 RA Houten

4. Gemachtigde:

-

5. Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

4

6. Geharmoniseerde norm:

EN 997

7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Spoelvolume	Aangetoond	EN 997
Terugstroombeveiliging	Aangetoond	EN 997
Reinigbaarheid	Aangetoond	EN 997
Statische belastbaarheid	Aangetoond	EN 997
Duurzaamheid	Aangetoond	EN 997

De prestatie van het bovengenoemde product is in overeenstemming met de verklaarde prestatie(s). Voor het verstrekken van de prestatieverklaring in overeenstemming met Europese verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen de bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back

Hoofd Kwaliteitsmanagement, Milieu & CSR

Bornheim, Duitsland, 28-3-2017



Declarație de performanță
Nr.: 62388501-CPR1 (Versiune: 20170328)

1. Cod unic de identificare a tipului de produs:

Jungborn WC de perete Oreno

2. Utilizare prevăzută:

Igienă personală

3. Producător:

HORNBACH Baumarkt AG

Strada Hornbach 11

76879 Bornheim/Germania

4. Reprezentant autorizat:

-

5. Sistem/e pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului:

4

6. Standard armonizat:

EN 997

7. Performanță declarată:

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Cerințe cu privire la limpezire	Promovat	EN 997
Împiedică refularea apei	Promovat	EN 997
Capacitate de curățare	Promovat	EN 997
Rezistență la încărcare statică	Promovat	EN 997
Durabilitate	Promovat	EN 997

Performanța prezentului produs corespunde performanței/performanțelor declarate. Pentru emiterea declarației de performanță în concordanță cu directiva (EU) nr. 305/2011 este responsabil exclusiv producătorul menționat mai sus.

Semnată pentru și în numele producătorului de:

Andreas Back

Coordonator Managementul Calității, Mediu & CSR

Bornheim, 28.03.2017

Prestandadeklaration

Nr.: 62388501-CPR1 (version: 20170328)

1. Unik ID-kod för produkttypen:

Jungborn vägg-WC Oreno

2. Användningsområde(n):

Personlig hygien

3. Tillverkare:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

4. Befullmäktigad:

-

5. System för utvärdering och kontroll av prestanda:

4

6. Harmoniserad standard:

EN 997

7. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Spolningskrav	Godkänd	EN 997
Återflödes hinder	Godkänd	EN 997
Rengörbarhet	Godkänd	EN 997
Statisk belastbarhet	Godkänd	EN 997
Beständighet	Godkänd	EN 997

Ovan nämnda produkts prestanda motsvarar deklARATIONEN. Tillverkaren (se ovan) är ensam ansvarig för utfärdandet av prestandadeklaration i enlighet med EU-förordningen nr. 305/2011.

Undertecknar för tillverkaren och i tillverkarens namn:

Andreas Back

Ansvarig för kvalitetsmanagement, miljö & CSR

Bornheim, 2017-03-28



Vyhlasenie o parametroch
Č.: 62388501-CPR1 (Verzia: 20170328)

1. Unikátny identifikačný kód typu výrobku:

Jungborn Závesné WC Oreno

2. Zamýšľané použitie:

Osobná hygiena

3. Výrobca:

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. Splnomocnený zástupca:

-

5. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku:

4

6. Harmonizovaná norma:

EN 997

7. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Požiadavky na splachovanie	V poriadku	EN 997
Zabránenie spätnému toku	V poriadku	EN 997
Možnosť čistenia	V poriadku	EN 997
Statické zaťaženie	V poriadku	EN 997
Životnosť	V poriadku	EN 997

Parametre hore uvedeného výrobku sú v zhode s deklarovateľnými parametrami. Toto vyhlásenie o parametroch v súlade s Nariadením (EÚ) č.305/2011 sa vydáva na výhradnú zodpovednosť hore uvedeného výrobcu.

Podpísal(a) za a v mene výrobcu:

Andreas Back

Vedúci manažmentu kvality, úseku životného prostredia a CSR
Bornheim, 28.03.2017

Prohlášení o vlastnostech
Č.: 62388501-CPR1 (verze: 20170328)

1. Unikátní identifikační kód typu výrobku:

Jungborn nástěnné WC Oreno

2. Účel(y) použití:

Osobní hygiena

3. Výrobce:

HORNBACH Baumarkt AG

Hornbachstraße 11

76879 Bornheim/Germany

4. Zplnomocněná osoba:

-

5. Systém(y) posuzování a ověřování stálosti vlastností:

4

6. Harmonizovaná norma:

EN 997

7. Prohlášená vlastnost/vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Požadavky na splachování	Zkouška úspěšná	EN 997
Zabránění zpětného toku	Zkouška úspěšná	EN 997
Čistitelnost	Zkouška úspěšná	EN 997
Statická zatížitelnost	Zkouška úspěšná	EN 997
Trvanlivost	Zkouška úspěšná	EN 997

Vlastnosti výše uvedeného výrobku odpovídají prohlášené vlastnosti/vlastnostem. Za vytvoření tohoto prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 je zodpovědný výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andreas Back

Vedoucí managementu kvality, úseku životního prostředí a CSR

Bornheim, 28.3.2017